

Surah 22. Al-Hajj

Asad: And [know that] those who attain to faith and do righteous deeds shall be granted forgiveness of sins and a most excellent sustenance;⁶⁴

Malik: Those who accept the true faith and do good deeds shall be forgiven and provided honorable sustenance;

Pickthall: Those who believe and do good works, for them pardon and a rich provision;

Yusuf Ali: "Those who believe and work righteousness for them is forgiveness and a sustenance most generous."²⁸²⁹

Transliteration: Faallatheena amanoo waAAamiloo alIssalihati lahum maghfiratun warizqun kareemun

Khatab:

So those who believe and do good will have forgiveness and an honourable provision.

Author Comments

64 - See [8:4](#) and the corresponding note [5].

2829 - The "sustenance" must be construed in the widest sense, spiritual as well as intellectual and physical. The reward of righteousness is far more generous than any merit there may be in the creature following the Will of his Creator.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 22-Ayah 50*